

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

ABONNEMENT
Canada et États-Unis \$1.00 par an
Europe (excepté la poste) 2.00

TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne, 13 cents
Chaque insertion subséquente 8 "

N. B. — Les annonces de mariage, de mariage et d'engagement, seront insérées au tarif de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PARAISSANCE ET INTERNATIONAL** 27, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a toute la responsabilité de la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA
EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous LES MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.
TELEPHONE 3377

Tous communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressés à

LE MANITOBA.
SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

PIONNIER DE SOMERSET

Magasin Departemental

Il faut être bien habillés

Quoiqu'on en dise l'apparence est pour beaucoup dans la réussite en affaires et il faut de toute nécessité soigner sa tenue; si vous voulez être certain d'avoir ce qu'il y a de mieux venez faire votre choix dans notre immense assortiment de Malcostures faits avec les Tweeds les plus nouveaux, et les meilleurs, parfaits dans tous les moindres détails.

Habillements pour hommes de \$6.00 à \$18.50.

Habillements pour enfants de \$2.50 à \$10.00.

Chapeaux mous en feutre léger frais, et confortable, dans les jolies couleurs, nouveau gris perle, fauve, tan, bleu et noir de 75c. à \$3.50, chapeau en toile de couleur et en duck bleu de 50c. 65c. 75c. 80c. et \$1.00.

ARTICLES DE COUTURE POUR DAMES

Collets de fantaisie en dentelle, collets en coton, collets en bonne dentelle guipure, collets en soie de fantaisie collets brodés de soie lavables de 35c. 45c. 50c. 60c. 75c. \$1.00, \$1.25 et \$1.50.

TAPIS TAPISRY ET LENOLEUMS

Savez-vous que nous avons le plus gros et le plus bel assortiment de tapis tapisry et lenoleums du sud-ouest de cette province.

Tapis union, 36 pouces de largeur, 50c. 60c. et 75c.

Tapisry, 60c. 75c. et \$1.10 la verge.

Tapis en laine pure \$1.10 et \$1.25 la verge.

Lenoleums deux verges de large 45c. 55c. et \$1.35 la verge.

Venez voir l'épargne que vous pouvez faire sur les couchettes en fer sommiers, à toile métallique, matelas, oreillers, et sur toutes sortes de meubles en bois.

Couchettes en fer au prix suivant, sont de 20 %, meilleur marché ailleurs à \$3.75, \$4.75, \$6.00 \$6.50 et \$7.00.

Couchette en fer avec sommier complet, pour \$2.50.

Nos sommiers No. 70 à \$3.25 sont les meilleurs.

Depuis lundi le 23 courant nous mettons vente sur nos tables du centre 50 blouses en lingerie blanche et de couleur, grandeur 32 à 40, prix régulier 75c. jusqu'à \$2.50; lundi votre choix à 75c.

Nous payons 17c. la douzaine pour les œufs frais et 15c. la livre pour le bon beurre frais, et 10 %, d'escompte pour argent comptant.

VOTRE DEVOUE SERVITEUR,

J. A. DECOSSE

Cigares, Pipes, Tabac, Vins, Biere, Cognac.

Une Visite

CHEZ

J. B. LEClerc

Rue Dumoulin,

St. Boniface



LEQUEURS

EN GROS

—ET—

EN DETAIL

Telephone 2561

Les Meilleurs et le plus grand choix de Cigares et Cigarettes
Aussi le fameux TABAC VALMOUTTE.

Librairies Keroack

M. Keroack.

M. D. Keroack.

RUE DUMOULIN,
Saint-Boniface.COIN DES RUES MAIN ET WATER.
Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de paille et de fantaisie, tapisseries, couvertures artistiques, bragues d'égout, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapelains, livres de prières et catéchismes.

Remises spéciales aux commissionnaires et transporteurs.

Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR
BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC
Avenue Taché St. Boniface

Tables de Pool
OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

BUREAU A WINNIPEG:
391 BLOCK MCINTYRE
TELEPHONE 110
Heures de Consultations, 2 à 5 P. M.

RESIDENCE: AVE. PROVENCHER
HEURES DE CONSULTATIONS
9 à 12 a. m. et 7 à 9 p. m.
TELEPHONE 1647

Visitez tous les jours à l'Hôpital de St. Boniface.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses
Françaises du Manitoba
Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Côté Sud)
face porte de la Rue Main
BLOC DU TRUST & LOAN
ARGENT A PRETER - Placements de fonds privés
Telephone 334

Dr. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien
résident de l'Hôpital
St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a. m. 2 à 4 p. m.
7 à 9 p. m.
Visitez tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

JOSEPH BERNIER, NOEL BERNIER

Bernier & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.
HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a. m., 12 à 2 et 6 à 8 p. m.

Visitez tous les jours à l'Hôpital St. Boniface.

Nos affaires dans les montres ont tellement augmenté que nous sommes obligés d'augmenter notre personnel pour satisfaire le public.

THOS. J. PORTE Ltd.

BIJOUTIERS

404 Rue Principale, Winnipeg - Man

On parle Français.

POUR LES CHALEURS

Rien de plus rafraichissant que le Lime Fruit Juice. Un des meilleurs breuvages pour l'été.

Prix: 25 Cents la Bouteille

TELEPHONE, 5604

Si vous avez besoin de remèdes à la hâte.

Une prompt attention sera donnée

W. F. C. BRATHWAITE

Pharmacie

31 AVENUE PROVENCHER, ST. BONIFACE

TELEPHONE 304

206 RUE MAIN WINNIPEG.

TELEPHONE 76.

LA FETE DU 15 AOUT

Benediction de la pierre
Angulaire de la future
Cathedrale de Saint-Boniface.

Le cri de l'oiseau sauvage et le cri de l'indien farouche donnent aux grands puits du nord des rivières de cloches lointaines. Et le voyageur est saisi d'une émotion subite quand il entend l'harmonie qui s'élève sur les environs. De leur tour, ces cloches appellent à la mission, et le canotier dans son canot, et le chasseur à la chasse, et celui qui s'élève dans le ciel, le vent glisse du nord soufflant sur nous; et comme les colons de la Rivière Rouge, nos cœurs s'agitent au son de ces notes diverses. Et puis, quand arrive l'ange de la Mort, quand l'œil se trouble et que le cœur s'élève, heureux celui qui entend dans le lointain le canon du Paradis chanter l'envoie de la délivrance et l'aurore de la paix éternelle. (Whittier.)

Les choses ont bien changé depuis le temps où Whittier chantait les cloches de la Rivière Rouge. L'indien a disparu; le voyageur s'est lassé d'errer dans la plaine; il s'est fixé. A la colonie naissante de la Rivière Rouge a succédé la ville de St. Boniface. Une civilisation avancée, une belle activité, le progrès ont remplacé la pauvreté de la première heure et la faiblesse des premiers efforts. Ces œuvres modestes, mais singulièrement fécondes des pionniers, c'étaient des primévères dont nous récoltons les fruits. Le grain mis en terre jadis rend aujourd'hui ces épis abondants dont parle l'Ecriture. Glorification du passé, confiance dans l'avenir, voilà bien les deux propositions par lesquelles on peut résumer les fêtes historiques du 15 août à Saint-Boniface.

Vers midi d'abord s'est tourné l'hommage; n'est-ce pas celui qui distribue les bénédictions et la prospérité sur notre labour! Ce temple, qui sera le plus grandiose des édifices de l'Ouest-Canadien, resplendira comme un phare sur cet immense pays en voie de se peupler. Ce temple est donc une espèce de prière adressée au Maître par des ouvriers qui se mettent à bâtir leurs demeures; c'est l'acception docile, la paraphrase harmonieuse du psaume des Vêpres: *Nisi Dominus edificaverit domum, in vanum laborem erunt qui edificaverint eam.*

La bénédiction de la pierre angulaire de notre future cathédrale a été l'occasion d'un beau d'un consolant, d'un fortifiant rassemblement catholique. On peut dire que chaque nationalité, chaque ordre religieux, chaque communauté, chaque classe de citoyens ont participé à cette démonstration: tout l'archidiocèse s'est mis en mouvement.

Mgr l'Archevêque et Mgr Dugas ont vu avec bonheur la spontanéité avec laquelle tous ont répondu à l'invitation des autorités ecclésiastiques:

La décoration de la ville était belle. Les journaux de Winnipeg ont dit que c'était une bataille de drapeaux. En effet, les drapeaux de toutes les nationalités flottaient à la brise, et décoraient les édifices. Le *Union Jack*, le drapeau anglais, qui est le nôtre, a justement dominé; puis venaient les couleurs pontificales, le Carillon-Sacré-Cœur, le tricolore, les pavillons belge, allemand, etc. Les fondations de la future église, la cathédrale actuelle, le palais archiepiscopal, l'hôpital, le collège, l'hôtel-de-ville, l'Ecole Normale, et généralement toutes nos institutions publiques et nos maisons privées avaient arboré des couleurs. Cet aspect de fête et les accents de la fanfare *La Lyre*, se promenant à bonne heure dans nos rues, donnaient vite à la matinée

du 15, le caractère d'un jour de réjouissance.

GRAND-MESSE

Cette grande fête religieuse commença par la grand-messe, à dix heures. Les vieux murs de notre église étaient décorés à profusion: banderoles et drapeaux s'entrelaçaient en des combinaisons élaborées. Le maître-autel resplendissait dans la lumière et les fleurs. Dans le chœur, Mgr l'Archevêque, les évêques visiteurs, le clergé ecclésiastique et régulier formaient un imposant concertum de personnalités ecclésiastiques. La nef et les galeries étaient complètement remplies. Notons que toutes les paroisses catholiques de Winnipeg avaient de nombreuses délégations.

Au bas des marches du chœur on remarquait: l'hon. Juge-en-chef Dubuc, administrateur de la province, l'hon. sénateur Bernier; Son Honneur le maire Gauvin, l'honorable juge Prud'homme, M. J. E. Cyr, M. P., M. H. Chevrier, M. P., MM. R. Goulet, Joseph Bernier, H. Beliveau, M. T. Bertrand, Joseph Turcotte, M. Haskell, M. J. A. Senecal, M. J. C. Smith.

Ce fut Mgr Legal, évêque de Saint-Albert, qui chanta la messe, avec, comme diacre, M. l'abbé Bélanger, curé de Selkirk, et comme sous-diacre, M. l'abbé Vorst. Mgr l'Archevêque avait comme assistant au trône: Mgr Dugas, protonotaire apostolique, vicaire-général et curé de la paroisse de Saint-Boniface; le R. P. F. Boutin, O. M. I., R. P. Dandurand, O. M. I., M. l'abbé Charles L'oirier, M. l'abbé Poitras remplissaient les fonctions de maître de cérémonies.

La maîtrise de la cathédrale a fait une musique digne de la circonstance. S'inspirant peut-être du *Motus proprio* de Pie X, nos églises adoptent de plus en plus le plain-chant; cette musique admirable, si on l'étudie d'avantage. Nos chœurs ont interprété la messe du second ton harmonisée, accompagnée d'instruments de cuivre. L'effet en était beau. M. Paul Salé touchait l'orgue; M. Potvin tenait la baguette; les chœurs solistes ont été MM. Potvin, Ernest Lévesque, J. H. Clément, J. Raymond, A. LaRivière et R. Kugener. A l'offertoire, un violoncelliste de talent, M. Rochonnet, a détaillé une œuvre de Haendel.

Le sermon du jour a été fait par M. l'abbé Léonidas Perrin, de la Communauté de St-Sulpice, Montréal. Délicieux sermon, en vérité, qui a dit en un langage concis et rapide les gloires de la vieille église de Saint-Boniface et les brillants horizons qui s'ouvrent pour la nouvelle. M. Perrin a un langage châtié, le geste facile, et surtout l'intonation qui remue le cœur.

Après la messe, monsieur le maire Gauvin présenta l'adresse suivante aux évêques visiteurs et au clergé:

A NOS DISTINGUÉS VISITEURS.
Messeigneurs et Messieurs,
Au nom de leurs concitoyens catholiques, le Maire et les Conseillers de la ville de Saint-Boniface ont l'honneur de vous souhaiter une humble et cordiale bienvenue.

Ils ne sont jamais insensibles à votre passage au milieu d'eux lorsque diverses occasions vous y amènent. Mais ils sont particulièrement heureux de saluer en ce moment les éminents personnages ecclésiastiques qui nous donnent, par leur présence aux fêtes du jour, le témoignage du profond intérêt qu'ils portent aux choses de l'Ouest et spécialement aux destinées religieuses de notre province.

Venus de l'Est et de l'Ouest, des villes populeuses, nanties de

La prochaine commande d'Epicerie

ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE

Blue Ribbon

Vous le trouverez pure et délicieux, et vous serez encouragé d'en ordonner d'autres. 25 cts la livre chez tous les Epiciers

CARSLEY & CO.

La semaine prochaine nous aurons l'exposition on de feront voir sans doute les plus belles tablettes de la saison. Un adjuvant bien nécessaire est un parasol. Nous avons un grand assortiment dont voici quelques exemples.

Parasols en toile d'ancho valant \$2.25 pour \$1.50.

Parasols en jolies couleurs valant \$1.25 pour 75c.

Nous venons d'acheter une quantité de gingham à robe, carottes et barres en toutes couleurs à prix bien réduit et nous pouvons vous les offrir à très bon marché.

Qualités, valant 15c. pour 12c. et 10c.

Qualités, valant 12c. pour 8c.

DEUXIEME ETAGE

A notre deuxième étage vous trouverez en outre un bon assortiment de blouses de couleur et blanches valant au moins \$1.50 à prix spécial 75c. Un lot de robes en indienne de couleur à écrouler pour 50c. Un lot de jupes en tweed clair valant \$5.00 pour \$3.50.

Commis parlant la langue française à la disposition de la clientèle

CARSLEY & CO.

384 Rue Main. 499 Rue Notre-Dame



THE NORTHERN BANK

CAPITAL AUTORISÉ \$2,000,000.
CAPITAL PAYÉ \$1,000,000.

INTERET PAYE

4 Fois l'Année 4

Sur les Epargnes

Nos clients peuvent être assurés de toutes les facilités pour les affaires.



LA NORTHERN BANK

Coin de l'Avenue Provencher et Aulneau

TELLE QU'ELLE APPARAÎTRA DANS SON BLOC

Succursales dans l'Ouest-Canadien

ALAMEDA	GLENBORO	SOMERSET
BRANDON	HANLEY	SALT COATS
BINSWORTH	LANGHAM	ST. BONIFACE
CALGARY	MANOR	VANCOUVER
DUNDURN	MELITA	WINNIPEG
EDMONTON	MOOSE JAW	PORTAGE ET FORT
FLEMING	QU'APPELLE	PORTAGE ET FURBY
FORT WILLIAM	REGINA	NENA ET WILLIAM
	SASKATOON	MAIN ET SELKIRK

LA NORTHERN BANK

AVENUE PROVENCHER

ST-BONIFACE

C. A. BAYNES, Gerant.

—M. Tremblay, entrepreneur de Winnipeg, est à déménager dans la maison qu'il a fait construire sur la Rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Boniface.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre son plus grand avantage. Adresse: Sunlight Savon et autres les directions.

YOU'LL FIND IT IN HARRISON'S GUIDE

(Suite de la 1re page)

pouvoir et d'éclat, comme des lieux naguère solitaires de la Saskatchewan, de l'Alberta et des territoires du Mackenzie, vous vous rencontrez dans une circonstance qui restera mémorable pour nous.

Un temple nouveau va s'élever sur cet emplacement. Il sera vaste et splendide comme la pensée qui l'a conçu; il sera pieux comme les bénédictions que vous allez répandre sur ses assises.

Evidemment il remplacera l'église actuelle. Ce n'est point sans émotions que nous verrons disparaître le sanctuaire où nous adorons maintenant notre Dieu. Ses vieux murs ont vu trop d'événements touchants et considérables pour que nous ne les cherchions point. Ici, nous passés tous les apôtres de l'Ouest; ici, nous a été donné le suave et grandiose spectacle du premier des conciles de l'Eglise catholique dans nos vastes domaines en deça du lac Supérieur; ici, tous les sacrements nous ont été libéralement administrés. Ici, nos annales se sont déroulées presque page par page. Cette œuvre de Monseigneur Taché, de vivace mémoire, fruit des démarches du grand évêque, de ses sacrifices et des aumônes de beaucoup de nos pères, était comme un trait d'union entre les humbles missions d'autrefois et les splendeurs de l'avenir; c'étaient une stèle marquant les étapes de la croix dans la Prairie, l'une des vieilles scènes qui donnaient à ce pays un cachet d'archaïsme caractéristique et rempli de charmes. Ah! l'éloquence de ces souvenirs et de ces pierres parlant longtemps au cœur des populations actuelles!

Mais enfin, puisqu'il faut dire adieu à ce reliquaire du passé, nous vous savons gré, illustres et vénérables prélats, d'être venus banir, de concert avec notre archevêque, les fondements de cette nouvelle cathédrale et constater les progrès merveilleux qui éclatent de toutes parts et dont elle sera l'un des impérissables monuments.

Le progrès matériel est trop manifeste pour que nous nous permettions du vous en faire observer les détails. Notre ville elle-même sort, non point de son apathie, comme on l'a dit trop souvent, mais purement d'un état stationnaire que lui imposait l'exiguïté de ses ressources et que des circonstances en dehors de son contrôle l'ont forcée de garder jusqu'à présent.

Les progrès intellectuels marchent de pair avec les autres. Nous en avons des preuves tangibles dans les travaux de nos maisons d'éducation.

Néanmoins, dans ce bref tableau de nos rapides transformations, il y a des points noirs à côté des teintes plus ensoleillées. Parfois des alarmes naissent au fond de nos cœurs; des blessures mêmes nous font souffrir et pleurer. Mais Jésus, pour qui cette cathédrale est bâtie, ne voudra-t-il pas être digne de notre Sauveur? Le Seigneur, cédant à nos ardentes supplications, ne gardera-t-il pas toujours notre ville, avec ses institutions et ses traits essentiels? Des flèches de ce temple jailliront en effet des éclairs et des vibrations surnaturellement fécondes et puissantes. En fixant définitivement à Saint-Boniface, par cette construction, le siège métropolitain, Monseigneur l'Archevêque a consacré les anciens titres de notre ville à cet honneur et à cette gloire! Qu'il en soit loué! Nos énergies s'en trouveront accélérées et raffermies! Notre expansion nationale en deviendra plus régulière, plus solide et plus ample.

Et vos successeurs, Messieurs, qui viendront plus tard donner leur sympathique concours à d'autres œuvres du même genre se trouveront entourés de peuples plus nombreux et vivant de la vie catholique quoique sans aucun esprit d'exclusivisme, répandus dans des paroisses annexes, elles-mêmes dotées d'églises plus modestes, mais surmontées de la même croix.

Et ceux qui nous auront remplacés, regardant à leur tour en arrière pourront parcourir avec reconnaissance et fierté la belle page d'histoire où seront consignés les fastes de cette journée; la foi ardente des fidèles, les espoirs de notre race, l'œuvre qui germe, votre présence à cette démonstration superbe et les bénédictions de l'Eglise, sans lesquelles nous essayons en vain de bâtir.

accord de sentiments et de volonté que nous sommes nous-mêmes réunis ici pour célébrer l'événement d'un si haut intérêt qui nous groupe en ce moment, pour demander au Maître, notre Dieu bon et tout-puissant, de faire fructifier pour sa gloire et notre salut toutes nos démarches, notre travail et nos vœux, et pour qu'il accorde à chacun de vous un heureux et fécond retour dans son diocèse et dans ses missions!

A. GAUVIN,
Maire de la Ville de Saint-Boniface,
Saint-Boniface, Man., le 15 août, 1906.

Mgr Duhamel, archevêque d'Ottawa, et Mgr Pascal, évêque de Prince Albert répondirent brièvement, mais très éloquentement à cette adresse de bienvenue. Les prélats exprimèrent tous deux leur joie des grandes choses qui s'accomplissent à Saint-Boniface et félicitèrent Mgr l'Archevêque d'être le centre et l'initiateur d'une œuvre si grande.

BANQUET
A midi, les Dames de Ste-Anne, offraient et servaient elles-mêmes aux évêques et au clergé un splendide banquet dans les réfectoires du palais archiepiscopal. Ces dames avaient décoré les tables avec les mille ressources que le goût et le zèle peuvent inspirer; les convives ont apprécié la grâce avec laquelle on avait tout préparé pour leur réception; madame J. H. O. Lambert avait la direction de ce banquet; elle a eu des auxiliaires précieuses pour la seconder. Vent-on connaître le Menu de ces agapes?

MENU
Bors d'œuvres
Crottes à la Cathédrale
Soupe
Consommé des Canadiennes
Entrée
Faiton aux Ombles Pommes de terres à la Crème
Salades
Salade Menacale
Rôti
Agneaux humbles et tendres
Mélange de la Jardinière
Jeunes dindeaux manitobains truffés
Choux-fleurs de St. Boniface Olives
Tomates
Caviar Noix salées
Fromage
Notre-Dame des Prairies McLaren
Beurre de la Trappe
Dessert
Charlotte à l'Assomption Grème Glacée
Nationale
Gâteaux Populaires
Fruits
Oranges Prunes Cere de France Pommes de St. Sulpice Poires Pêches
Bananes Raisins, Etc.
Liqueurs
Café Lait Claret à la Mission.

Les notes étaient les suivantes, d'après un carnet qui a circulé autour des tables pendant le dîner:

Mgr Langvin, Mgr Duhamel, Juge-en-chef Dubuc, Maire A. Gauvin, Sénateur Bernier, E. Cyr, M.P., P. Jean Baptiste, P. Lauréan, H. Chavrier, M.P.P., P. Dandurand, P. Dugas, P. Morand, Dr. Lambert.

Mgr Legal, Juge Prendergast, P. Ledac, M. Perrin, M. Giroux (Ste Anne), M. Giroux (Labroque), Mgr Pascal, Juge de Comté Prud'homme, M. Camper, M. Biliat, P. Antoine, M. Goulet, J. A. Mirand (Ste Anne, Ottawa), Messier, Maillard, Beaudin, Messier, Jutras, Blain, Drummond, Joseph Bernier, Melioux, Deslandes, Deleglise, Desnais, Senex, H. Béliveau, Chancelier Béliveau, Joseph Lecomte, Gendron, Gasson, J. N. Poitras, St Germain, M. Lefebvre, J. C. Smith, Gendreau, Théo. Bertrand, Beaudin, Turanne.

A. Bourret, St. Agathe; J. G. Bonillon, Oak Lake; Napoléon Bonillon, White-wood, Sask.; Rev. J. H. Michand, Montréal; S. E. Lanson, Marquette; Rev. Augustus Dapras, Estevan; D. S. B. Morlet, Mariapolis, Man.; Jules Enfrin, Fernand Molurier, H. Kuyner, Ste. Eustache; A. Perreault, Fannyville; J. M. D. Sroisier, Aubigny; J. A. Camirand, Ile des Chênes; A. Benoit, Qu'Appelle; C. Bonillet, Fort Pelly; M. Meikool, J. Alsanmont, St. Laurent; P. Hylen, L. de E. Belanger, Roussau; P. Bournaival, R. Boivin, J. Joubert, F. Haldé, M. Mirand, F. Dugas,

P. Calmes, Robillard; P. Leonard. R. Crozier, Fort Frances; P. A. Bernier, Vagreville; J. E. S. Thibadeau, St. Charles; L. La Gaudinière, A. Hartman, Duluth; F. Portelance, J. Dufrene, Lorette; James Duffy, Winnipegosis; A. M. Ferland, St. Antoine, Sask.; Charles Poirier, St. Roch; Théo. Vales, Fort Alexandre; Napoléon Poirier, St. Maurice, Sask.

Quand les derniers services furent arrivés, Mgr l'Archevêque se leva et remercia les Dames de Ste-Anne d'avoir organisé ce joli banquet; Sa Grandeur fit un petit discours plein d'honneur:

A TRAVERS SAINT BONIFACE ET WINNIPEG

A Trois heures de l'après-midi, nos visiteurs furent invités dans des voitures fournies par divers citoyens, à faire une promenade à travers Saint-Boniface et Winnipeg. C'était une belle procession que cette longue file de voitures promenant des évêques et des prêtres dans la rue Principale de Winnipeg, au Fort Rouge, à Armstrong Point, puis à Saint Boniface, jusqu'à l'immense moulin à farine de la Western Canada Flour Mills Company.

Les éminents citoyens laïques de Saint-Boniface qui avaient fourni les voitures prirent naturellement part à cette visite rapide des deux villes, et donnèrent à nos hôtes tous les renseignements qui pouvaient les inté-

resser. Nous commettrons la vanité de dire que nos hôtes ont exprimé leur admiration du progrès merveilleux de ces deux villes de l'Ouest, dont l'une est la Capitale du Gouvernement, le siège du commerce, et l'autre la Capitale de l'Eglise catholique de l'Ouest, le siège d'institutions d'enseignement et de bienfaisance, qui n'ont pas beaucoup de pareilles en Canada.

BENEDICTION DE LA PIERRE ANGULAIRE
C'est à 7 h. du soir qu'avait lieu la bénédiction de la pierre angulaire de la future cathédrale. C'était l'événement de la journée. Dès sept heures une foule énorme envahit les murs à peine sortis de terre du nouvel édifice, s'installa sur des estrades temporaires sur des grosses pierres, sur des monceaux de sable, quelques uns, même, s'allèrent placer sur la sacristie de la cathédrale actuelle. Quand la cérémonie commença, huit mille personnes environ se pressaient par voir la cérémonie. Toutes les paroisses de Winnipeg étaient représentées, la paroisse du Sacré-Cœur avait décoré de ses couleurs deux tramways qu'elle a rempli de monde, les paroisses de l'Immaculée Conception et de Ste-Marie étaient aussi, bien représentées.

mon de circonstance. Sa Grandeur a donné en anglais un impressionnant sermon. Mgr l'Archevêque d'Ottawa est un orateur de distinction; la circonstance se prêtait bien à l'éloquence. On l'a écouté avec attention, malgré le bruit inévitable que font toujours les foules en plein air. Sa Grandeur félicita d'abord Mgr Langevin sur la confiance qu'il avait dans l'avenir de l'Ouest canadien. Le temple que vous bâtissez a-t-il dit, en s'adressant à Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface est un acte de foi ardente, mais c'est aussi un hommage à ce beau et vaste pays appelé à de si grandes prospérités.

Mgr Duhamel entra ensuite dans le corps d'un vigoureux sermon dont la thèse était: la stabilité de l'Eglise catholique. Les murs de ce temple que nous bénissons ce soir viendront peut-être à croquer, mais l'église elle-même vivra toujours. On conçoit que nous ne puissions pas donner dans le présent numéro de notre journal le texte. Vouloir, d'autre part, en faire le résumé serait peut-être défigurer une œuvre remarquable. Nous espérons pouvoir offrir plus tard à nos lecteurs le texte entier de ce grand discours, ainsi que celui de M. l'abbé Perrin, dans la matinée. Nous venons d'assister à un événement historique, et Le Manitoba veut enregistrer, autant que

possible, toutes les parties importantes.

Mgr l'Archevêque et Mgr Dugas, Vicaire-Général, ont eu l'idée juste et touchante d'inviter les curés des paroisses polonaises, ruthènes et allemandes de Winnipeg à prononcer chacun une courte allocution. L'Eglise catholique n'est-elle pas de toutes les langues? Ne compte-t-elle pas des enfants dévoués dans toutes les races? L'Eglise de St. Boniface ouvre-t-elle pas ses bras maternels à toute l'immense immigration qui envahit l'Ouest canadien? Les nationalités dont nous avons parlé plus haut avaient de nombreux représentants, qui ont manifesté une vive satisfaction de cette attention délicate de nos pasteurs.

Après ces discours, Monsieur le juge Prud'homme présenta à Mgr l'Archevêque une adresse d'hommage et de remerciement, au nom du comité de la Cathédrale et de la paroisse de Saint-Boniface en générale. Le comité de la Cathédrale a été formé il y a deux ans, par Mgr Dugas qui désirait s'adjoindre quelques aversiers laïques dans l'œuvre qui commençait. Ce comité est composé des divers présidents de nos Sociétés locales ainsi que du maire de la ville et du préfet de la Municipalité de St-Vital à l'époque de son organisation. Ce comité se compose de M. le juge Prud'homme, président, de MM. H. Béliveau, J. Bernier, T. Bertrand, J. E. Cyr, J. Lecomte, V. Mager, J. Senex et J. Turanne.

Voici le texte de l'adresse lue en cette circonstance par Monsieur le juge Prud'homme.

A Sa Grandeur Mgr. L. P. A. Langevin, Archevêque de Saint-Boniface.

Monseigneur,

Au milieu des transports de joie et de douce émotion, qui éclatent en ce moment, au sein de la population catholique, à la vue des premières assises de ce majestueux temple, dont les admirables proportions commencent déjà à se dessiner sous nos regards, nous sentons le besoin de nous approcher de votre personne pour vous exprimer les sentiments de notre vie et de profonde gratitude pour ce nouveau et touchant bienfait. Certes les murs de la Cathédrale actuelle, élevés au prix d'immenses sacrifices par votre illustre Prédecesseur, Mgr Taché, de douce mémoire, évoquent des souvenirs qui nous sont bien chers, car ils ont été les témoins d'événements qui ont fait époque dans notre histoire. Cet attachement si légitime au vieux temple, redit bien haut, la foi ardente des fidèles et la pieuse affection qu'ils portent aux lieux sanctifiés tant de fois, par le sang de la Divine Victime. Ces sentiments si nobles ne pouvaient empêcher toutefois cette cathédrale d'être beaucoup trop étroite et de ne pas répondre aux besoins du temps. Elle ne suffisait plus à contenir la foule pieuse qui se presse sous son portique aux jours des dimanches et fêtes et un nombre considérable était obligé d'entendre les offices Divins sous les tentes, à l'instar des Israélites dans le désert.

D'ailleurs l'Eglise demandait des réparations urgentes et considérables et partant des dépenses sérieuses sans parler aux graves inconvénients que je viens d'indiquer.

Dans ces circonstances, la construction d'une nouvelle cathédrale s'imposait et en entreprenant cette œuvre si belle, Monseigneur, vous avez répondu, je dirai non seulement à un désir, mais aux sollicitations pressantes de votre troupeau.

Vous avez voulu placer ce monument à l'ombre même de l'ancienne cathédrale afin qu'on puisse plus facilement confondre par la pensée, dans une affection commune, le passé et le présent que cette nouvelle cathédrale puisse, pour ainsi dire, être embaumée des nuances d'encens qui s'élevaient de celle qui l'a précédée, et que les accents émus des prières et des chants de l'ancienne soient les premiers échos qui fassent vibrer les voûtes de la nouvelle cathédrale. C'est ainsi que par un rapprochement frappant les deux temples construits à la gloire de Dieu par vos deux illustres Prédecesseurs, se trouvent être juxtaposés et ne font, avec le nouveau, qu'un seul chaînon formé de trois anneaux indissolublement mis l'un sur l'autre, par l'affection, le souvenir, la gratitude et le même zèle pour l'agrandissement du royaume de Dieu sur la terre de l'Ouest.

La province ecclésiastique de Saint-Boniface avait droit à une église mère, qui fut digne de son importance et de ses développements toujours croissants. De fait, je ne sache pas qu'il y ait en Amérique, une province qui couvre un territoire aussi vaste et compose de races si diverses que celle de Saint-Boniface. Depuis le lac La Plaine, aux rives si pittoresques, jusqu'au sommet glacé des Montagnes Rocheuses et depuis la frontière Américaine jusqu'aux plages désolées et inhospitalières de la mer polaire, les Missionnaires résident dans les prières liturgiques, le nom glorieux de Saint-Boniface ce héros Chrétien qui a évangélisé l'Allemagne. Mgr Provencher en abordant sur cette plage y rencontra des Suisses Allemands fixés auprès de la Rivière La Seine et pour cette raison il choisit ce saint pour patron et protecteur de ce pays. Merci, Monseigneur, d'avoir voulu vous charger d'une dette aussi lourde et aussi écrasante que celle que va nécessiter l'érection de cette grandiose Cathédrale.

ment du royaume de Dieu sur la terre de l'Ouest.

La province ecclésiastique de Saint-Boniface avait droit à une église mère, qui fut digne de son importance et de ses développements toujours croissants.

De fait, je ne sache pas qu'il y ait en Amérique, une province qui couvre un territoire aussi vaste et compose de races si diverses que celle de Saint-Boniface.

Depuis le lac La Plaine, aux rives si pittoresques, jusqu'au sommet glacé des Montagnes Rocheuses et depuis la frontière Américaine jusqu'aux plages désolées et inhospitalières de la mer polaire, les Missionnaires résident dans les prières liturgiques, le nom glorieux de Saint-Boniface ce héros Chrétien qui a évangélisé l'Allemagne. Mgr Provencher en abordant sur cette plage y rencontra des Suisses Allemands fixés auprès de la Rivière La Seine et pour cette raison il choisit ce saint pour patron et protecteur de ce pays.

Merci, Monseigneur, d'avoir voulu vous charger d'une dette aussi lourde et aussi écrasante que celle que va nécessiter l'érection de cette grandiose Cathédrale.

Vous Grandeur peut être assuré qu'elle peut compter sur notre généreux concours et que nous répondrons toujours avec joie à votre appel lorsqu'il s'agira d'assurer les ressources nécessaires au soutien de cette noble entreprise et de vous aider à porter et diminuer ce lourd fardeau. Au reste, nous n'aurons qu'à jeter un regard sur ce qui se passe sous votre propre toit, Monseigneur pour y trouver ces dignes sujets d'émulation dans le zèle pour la maison du Seigneur. L'ère de prospérité qui règne dans ce pays, et dont l'Archevêché a su profiter dans une certaine mesure, semblait inviter votre Grandeur, à donner aux collaborateurs qui vous entourent un confort et une aisance bien désirables dans les circonstances. A un risque d'être indiscret, j'ajouterais que nous savons que le vœu de pauvreté ne dérangeait guère les habitudes de vie de ces généreux auxiliaires. C'est de grand cœur, qu'ils ont consenti à continuer à vivre dans une

condition très modeste, afin de consacrer toutes les économies possibles à l'œuvre de la Cathédrale. A Dieu ne plaise, que j'oublie, celui qui sait si bien s'inspirer de votre pensée, dans la direction des affaires de votre diocèse, s'ingéniant de mille façons pour créer des ressources nouvelles, répandant partout l'activité, la confiance et l'esprit d'organisation, écartant avec une prudence et un tact merveilleux les obstacles, qui se dressent parfois devant les œuvres à accomplir. Vous l'avez déjà compris, Monseigneur, je veux référer à votre si digne Vicaire Général notre dévoué Curé.

C'est à lui en particulier que vous avez confié le soin de s'occuper de tout ce qui regarde le superbe monument dont vous avez béni, tout à l'heure, la première pierre.

Il y a mis tout son cœur, tout son zèle, et y a consacré toute son énergie. Il n'est que juste, que dans une circonstance comme celle-ci, nous manifestions publiquement notre gratitude pour un dévouement aussi admirable. Je viens de parler d'activité et de progrès. La ville épiscopale peut sous ce rapport, inviter la comparaison, et faire bonne figure.

Nos institutions religieuses implantées par Mgr Provencher, développées et agrandies par ses deux successeurs, ont de tout temps, répondu aux besoins de la population. Notre collège, ainsi que nos convents et nos écoles, ont, au fur et à mesure de l'arrivée des Missionnaires et des religieux donner à la jeunesse une éducation sérieuse et chrétienne, propre à élever les intelligences et à façonner les caractères pour le bien. Ces maisons ont toujours marché de l'avant, sans subir d'arrêt, cherchant à s'inspirer des méthodes les plus perfectionnées pour mieux orner et enrichir, l'esprit et le cœur de leurs élèves. Il ne faut pas s'étonner si, après cela, nos écoles obtiennent

des diplômes d'honneur, aux grandes Expositions de Londres et si nos élèves ont remporté tant de lauriers aux concours Universitaires. Ces maisons d'éducation auxquelles se consacrent avec un dévouement sans décoloration des communautés de religieux et de religieuses aussi distinguées par leur science que la sainteté de leur vie, ont atteint aujourd'hui leur entier épanouissement et leur pleine maturité. Nous sommes fiers et avec raison de notre collège si vaste, et si imposant, entouré d'un bocage rempli d'ombre et de verdure, et surmonté d'un clocher qui couronne une croix, qui s'élève vers la nue comme un étendard dominant toute notre ville.

Les excellentes Sœurs de Jésus-Marie possèdent un convent considérable, qui est un honneur pour St. Boniface, et où les jeunes filles reçoivent un enseignement vraiment supérieur. La réputation de l'hôpital, n'est plus à faire. Les Sœurs de Charité, qui ont été les premières arrivées à la Rivière Rouge, trouvent à peine le temps de terminer une aile, que le public les force à grands cris à en entreprendre une autre. Et malgré toutes ces additions, les bonnes sœurs se voient souvent dans la pénible nécessité de refuser des malades, faute de place. Ajoutons à ces institutions l'école primaire, sous la direction des Frères de Marie, l'orphelinat Taché, l'hospice des vieux et des vieilles, la maison des Sœurs Oblates de Marie Immaculée, et nous aurons une idée des œuvres admirables qui se font au sein de notre ville. Tout autour de l'Archevêché, naissent poussent et grandissent, comme en serre-chaude, les éléments constitutifs d'une société organisée sur des bases saines, et les institutions les plus propres à assurer l'avenir du Catholicisme dans cet archidiocèse.

Saint Bonif, ce centre religieux et métropole catholique de la province ecclésiastique, marche également de l'avant, à pas rapides dans la voie du progrès matériel. Les avantages dont elle jouit au point de vue religieux, favorisent et secondent ses développements et lui impriment une poussée dont elle sait profiter. Ceux qui prétendent que notre ville s'attarde sur la voie du progrès ne se donnent pas la peine de se renseigner.

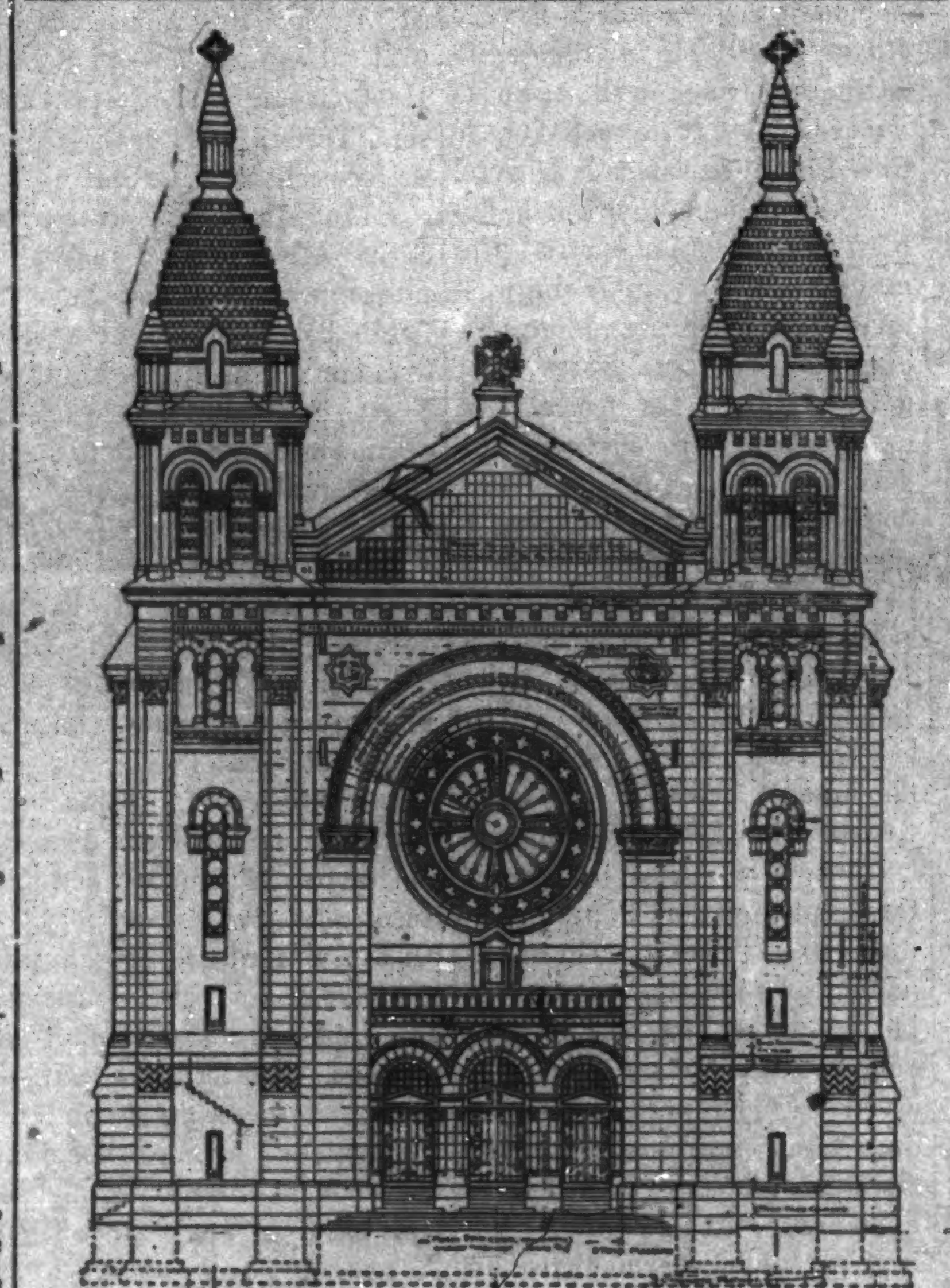
Il me suffira de dire pour toute réponse que pendant la décade de 1890 à 1900 la ville de Saint-Boniface est celle, qui de toutes les villes du Canada, a vu sa population accrue une plus grande augmentation, au prorata du chiffre de ses habitants.

Monseigneur, cette terre que nous foulons est sacrée-sainte. C'est ici que les premiers missionnaires, portés sur de frêles canots d'écorce, jetèrent les premières semailles de l'évangile, et qu'ils élevèrent la première chapelle de tout le Nord-Ouest. C'est ici, que les sacrements de l'Eglise furent administrés pour la première fois; c'est ici que fut scellée par la souffrance, la privation et le martyre quotidien d'une vie de sacrifice, la prise de possession, du pays des prairies, au nom de l'Eglise catholique; c'est ici, où plus tard, nombre de missionnaires sont venus faire un stage pour apprendre les langues sauvages et se préparer au lointain apostolat de l'extrême Nord.

Saint-Boniface fut en effet le pied à terre de toutes les missions du Nord-Ouest et jusqu'à une époque assez récente le point de distribution des marchandises et aumônes qui leur étaient destinées. C'est ici que reposent, entourés de notre respect et de nos prières les dévoués de vos vaillants athlètes de la foi, qui ont été les apôtres de ces pays et qu'on nomme Provencher, Taché et Farand. C'est ici que se sont tenus le premier Concile Provincial, dont tous les Pères sont déjà passés dans une vie meilleure. C'est ici que le vénérable Mgr Grouard, le digne Successeur de Mgr Farand, reçut la consécration épiscopale des mains de Mgr Taché.

C'est ici enfin que Dieu, dans sa bonté, nous donna un Père et un digne successeur des Provencher et des Taché, au jour mille fois béni de votre consécration. C'en est assez pour que d'avance Saint-Boniface fut indiqué comme l'endroit qui avait un droit primordial et un être indiscutable à posséder l'Eglise, qui l'espère deviendra un jour la Basilique de l'Ouest. C'est bien le cas de répéter ces paroles qui ont déjà eu un retentissement dans ce pays: "Digitus Dei est hic".

Je sais que je réponds à l'un de vos vœux, en proclamant ici que c'est Mgr Taché, qui par sa précieuse administration a préparé les moyens d'accomplir ce que nous rêvons aujourd'hui. Sa belle âme doit se réjouir sans



LA NOUVELLE CATHÉDRALE DE SAINT BONIFACE



S. G. Mgr LANGEVIN

MANITOWA DU MANITOBA.

Souvenir de ma Carrière Médicale

NO 7

VII

« Je répondis, en haussant la petite main qui me caressait le front, que je ne pourrais pas dormir. »

« Oh ! mais, si le fait, répondit-elle, moitié plaisante, moitié sérieuse, il faut aller tout de suite dormir. Ferme les yeux et sois silencieux ! »

« Pour lui obéir, je m'étendis sur le canapé. Elle prit un livre sur la table ; et, s'asseyant à quelques pas de moi, elle commença à lire. Je fermai doucement les yeux malgré l'agitation fébrile de mon cœur ; mais je n'avais en moi-même ni sommeil, ni repos. Je me levai et regardai devant moi ; et pour quelle raison, ô mon Dieu ! »

« Godfrey était dans la chambre ! Je le vis clairement et distinctement derrière le fauteuil de ma femme. Il n'avait en lui rien de dépeint, en dehors de la terrible expression de son visage, dont le regard se reposa un instant sur le mien, puis le détourna. La même halete diabolique se lisait dans ses yeux, le même rire grimaçant contractait ses lèvres. »

« Je ne pouvais détourner mes yeux de lui, pendant que sa femme continuait à lire sans soupçonner la terrible apparition qui se tenait à côté d'elle. Cependant elle finit par découvrir, à un de ses mouvements involontaires, que je ne dormais pas ; elle s'interrompit et me fit, en souriant, une petite grimace. L'apparition se tourna, au même moment, de mon côté. »

« Effrayé de mon silence et de la fixité de mes regards, elle se leva précipitamment et vint vers moi ; mais Godfrey s'approcha aussi tout en se glissant entre nous. Je ne pus supporter plus longtemps cette épouvante et je perdais connaissance. »

« Lorsque je revins à moi, j'étais sur mon lit, près duquel se tenait Lillane et un médecin. Dans une angustie fébrile, je regardai autour de moi ; et je vis, à mon inexprimable soulagement, que l'horrible spectre avait disparu. Lorsque je fus à l'état de l'entendre, il me dit qu'un repos absolu me remettrait promptement de cet accident, qui devait être purement nerveux. »

« Lillane, dit-elle, lorsque nous fûmes seuls, que s'est-il passé au salon ? Pour quel ai-je perdu connaissance ? »

« Je n'en sais vraiment rien, répondit-elle. Tu avais l'air si malade, Walter ! Je me suis précipitée sur toi, mais tu étais déjà évanoui. »

« Un soupire de soulagement m'échappa. Elle, au moins, Dieu merci, n'avait rien vu, rien compris des causes de mon malade. Je n'avais sans doute rien dit qui put lui révéler. »

« Au cours d'un entretien très affectueux que nous eûmes alors, je fis de mon mieux pour lui faire entendre le désir, peut-être irréaliste, mais bien réel, que j'avais de quitter cette habitation, où je me sentais mal à l'aise sans savoir pourquoi et où certainement je tomberais malade. »

« Vous comprenez, cher ami, combien ce que je disais à ma chère Lillane devait lui paraître illogique, ou même extravagant. A moi, pendant que je parlais, la voyais-je, qui soulevais, et tirais sur moi des regards étonnés, et tremblais à demander si j'avais bien tout mon bon sens. »

« Après tout, dit-elle enfin, tu n'as rien de plus sage que de te rendre à l'évidence ; et quoique je doive regretter cette maison, où nous nous étions si bien installés, prépare-toi à partir, car la volonté sera toujours la même ; là où tu voudras être je me trouverai heureux. »

« Quand parvins-je à lui demander si tout en partant mon cœur se déchirait de l'idée du chagrin que lui causais. »

« Aussitôt que le docteur aura déclaré que tu es en état de partir. »

« Le docteur, qui vint le lendemain matin, attribua cette aversion à une des dispositions nerveuses avec lesquelles il n'y a pas à discuter, et sur son avis, nous quittâmes la campagne dès le jour même. »

VIII

« Dès mon retour à Boston, malgré les prières de Lillane, et les conseils du médecin qui me disait de retourner pour moi l'exercice d'application, je me jetai à corps perdu dans les travaux de ma profession, espérant faire diversion aux nombreuses pensées qui m'obsédaient sans cesse. »

« Ma chère Lillane ne pouvait s'expliquer ni le peu de cas que je faisais de ses exhortations réitérées, ni l'obstination que je mettais à rechercher le travail, la fatigue. Encore moins comprenait-elle le changement qui s'était opéré dans tout mon être ; car j'étais devenu silencieux et mélancolique, et bien qu'elle s'efforçât de me distraire par tous les moyens imaginables, rien ne pouvait me tirer de cet état de tristesse et d'abattement. De mon côté, et sans trouver en moi la force de réagir, je vis qu'elle perdait le courage et tombait dans un état de tristesse. Ainsi se gâta notre bonheur une ombre qui, de jour en jour, devenait plus froide et plus épaisse. »

ne faisait que le rendre plus vive, plus active.

« Je me levai dans l'intention d'aller immédiatement vers elle pour l'embrasser et lui dire tout ce que devant me suggérer la plus ardente tendresse ; mais à peine étais-je debout, à peine avais-je les bras tendus de son côté que tout à coup, entre elle et moi surgit encore une fois la lugubre apparition. Godfrey était là, me regardant fixement, les bras d'abord croisés sur sa poitrine ; puis il les tendit lentement vers moi, comme s'il eût voulu me défendre d'approcher. Dans un mouvement, je regardai ce spectre, puis je retombai sur une chaise ; au même instant, l'apparition s'éleva. »

« Walter ! » cria Lillane épouvantée. « O Lillane ! » m'écriai-je et tout mon désespoir, toutes mes angoisses passèrent dans ces mots. O Lillane, ma pauvre petite enfant ! »

« Elle se leva précipitamment et voulut venir à moi, mais au même moment, le spectre se montra, invisible pour elle, mais pour moi, d'une horrible netteté. N'avançant pas, lui criai-je, tout en me reculant ; puis m'efforçant de rendre ma voix calme et rassurante ; Reste... ce n'est rien, je n'ai rien, je suis maintenant tout à fait bien, ne viens pas, non, non... Je n'ai plus besoin de toi. »

« Pendant que je m'exprimais ainsi, mon cœur se brisa. Je vis, de nouveau, la même expression navrée se répandre sur le visage de ma bien-aimée. »

« Elle regagna silencieusement sa chaise. »

« Un soulagement se fit en moi. »

« Le spectre n'était plus là. »

« Alors — oui, seulement alors — je compris que c'en était fait pour toujours du bonheur que j'avais cru m'assurer en commentant un crime. Je compris que la sinistre fatalité avait une revanche à prendre sur moi, et qu'elle la prendrait d'une manière terrible ; que je perdrais, sans aucun doute, l'amour de celle que j'aimais tant... Et mes douleurs s'accrurent de cette conviction. »

« Un peu de paix revenait en moi, cependant, quand je me bornais à plaindre la destinée de la douce créature qui avait uni son existence à la mienne ; mais dès que je songeais seulement à lui parler de mon immense affection, tout aussitôt la terrible vision se renouvelait, qui, menaçante, effrayante, se dressait entre nous. »

« A partir de ce moment, imaginez, cher ami, ce que put être la misérable vie au cours de laquelle je voyais, de jour en jour, l'amour de Lillane, non seulement s'amoindrir, s'éteindre, mais encore changer en un sentiment d'aversion et de terreur. »

« Oui, je comprenais que sans s'expliquer la raison de mes effrois, elle semblait les partager et les ressentir presque avec autant de souffrance que moi... Elle se trouvait, de la sorte, condamnée au supplice que me torturait, et... »

« Ma pauvre Lillane, ma chère Lillane était morte, cette charmante créature, que dans ma folie j'avais aimée avec tant de douleur. Elle était morte, et je pouvais me dire que je l'avais tuée... Il me sembla que le desespoir me traitait fin à mes jours... Mais non, je devais vivre... et aujourd'hui, je remercie Dieu d'avoir permis que je vive encore, quoique pendant ma longue existence, j'aie été le plus profondément malheureux des hommes. »

Regenez
Votre Sang

C'est dans le sang que tous nos organes puisent les éléments nécessaires à leur nutrition.

Si vous voulez combattre d'une manière certaine la pâleur et la faiblesse, chassez du sang le poison qui cause cette maladie en prenant du

Vin St. Michel

qui par ses riches principes ferrugineux provenant de la vigne même, purifie et régénère le sang.



Boivin, Wilson & Co

520 Rue St. Paul, - Montréal

Agents pour l'Amérique

Eastern Drug Co.

Agent pour les Etats Unis

Boston

qui devaient pour moi d'autant plus cruel que cette chère innocente y était associée. C'était en me voyant qu'elle trouvait un peu de calme ; mais personne n'aurait pu elle le trouble, l'angoisse. A mon approche, ou en entendant ma voix elle blémait, tremblait comme prise d'épouvante et d'horreur... Alors je m'éloignais pour deviner mes atroces souffrances.

« La malheureuse devait être morte... Presque aussitôt après la naissance de notre enfant, elle perdit complètement la raison, ne gardant d'autre conscience d'elle-même qu'un instinct de répulsion à mon égard. »

« Quelques semaines plus tard, elle mourut. »

« Son dernier mot fut pour me défendre de l'approcher. »

XI

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Siège du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans ; membre fondateur de la Société de Stomatologie ; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

322, RUE, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram.

Tel 3507

LE MANITOBA

LE PAYS DES BONNES OCCASIONS

— POUR LE —

Cultivateur, le mécanicien ou le travailleurs.

Le port de tous ceux qui veulent fonder un chez soi

— CU —

La culture du grain, l'élevage des animaux, commerce de laitage amassant rapidement une fortune.

EN 1905.

1. 2,643,588 acres ont produit 55,761,416 minots de blé, une moyenne de 21 minots à l'acre.
2. Les cultivateurs ont dépensé \$4,000,000 dans l'érection de bâtiments pour la ferme.
3. Winnipeg a dépensé \$10,000,000 en construction.
4. Un collège provincial d'agriculture a été fondé.
5. La terre a augmenté de valeur dans toute la province. Elle vaut maintenant de \$6 à \$50 l'acre.
6. Le Manitoba a 40,000 fermiers à l'aise.
2. Le Manitoba a encore 20,000,000 d'acres de bonne terre non cultivée, attendant la colonisation.

A ceux qui se proposent de venir dans l'Ouest.

Vous ne devez pas passer par Winnipeg sans arrêter pour obtenir toutes les informations nécessaires sur les homesteads et les terres à vendre par le gouvernement provincial, compagnies de chemins de fer et de terrains.

R. P. ROBLIN,

Premier du Manitoba et Ministre de l'Agriculture

J. J. GOLDEN,

617 rue Main, Winnipeg Man.

JAS. HARTNEY,

77 York Street, Toronto, Ont.

EPICERIES ET...

CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours de nombreux assortiments très variés de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quels que soient les prix, je puis assurer que je ne suis pas en comparaison avec les autres magasins de même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHE, ST-BONIFACE.

JOS COUTU & FILS, ENTREPRENEURS DE POMPE FUNÈRES, BLOC DU "MANITOBA" PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera : Satisfaction à tous et prix très modérés. Etant les seuls entrepreneurs de pompes funèbres Canadiennes Français de la province, nous nous engageons à faire tous les services à l'entour de nos compatriotes.

Nous nous occuperons aussi de l'embellissement à des prix très raisonnables. Pour service de nuit : s'adresser à Jos. Coutu et Fils, coin des rues La Verandrye et St-Joseph.

TEL. 2084

FOUR

NETTOYAGE DE TAPIS

Emmagasinage de Meubles, Téléphones à

RICHARDSON, COLLIN

TEL 123, - FORT STREET, WINNIPEG

HOTEL QUEBEC

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE, ST-BONIFACE.

V. & E. COUTURE, Prop.

Téléphone 2123.

Ce magnifique Hôtel est maintenant ouvert au public. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liquors et cigares de choix. Pension de première classe.

Bonne écurie.

Grand Central Hotel

WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'un piastre par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne écurie en connexion avec l'Hôtel. Et toute accommodation pour la vente des chevaux.

Guardian Assurance Co. Ltd.

Atlas Assurance Co. Ltd.

Pacific Coast Assurance Co.

Lloyd's Plate Glass

Mercantile Assurance Co. Ltd.

ASSURANCE CONTRE ACCIDENTS ET RISQUES PROFESSIONNELS

AGENT A PRIER PROPRIETAIRES A VENDRE

F. H. Bridges & Sons

AGENT D'ASSURANCE ET D'IMMEUBLES, Canadian Northern Block, Coin Portage et Main.

Tel. 97 et 992.

Représenté par O. A. GAREAU.

CANADIAN NORTHERN HOTEL

Coin de l'Avenue Provencher et de la rue Dumoulin

JEAN ET SAVOIE, Props.

Téléphone 2356

Ce magnifique hôtel est maintenant sous la direction de soussigné. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liquors et cigares de choix. Pension de première classe.

Jean et Savoie

Propriétaires

Dans toutes les demeures il devrait y avoir un remède convenable en cas d'accidents ou de maladies qui arrivent soudainement. Le meilleur en ces cas est le Pain-Killer. Il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, Perry Doria. 25c et 50c.

SA FORCE EST DANS SA PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de houblon ; âge requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ- LA

E. L. DEWEY

WINNIPEG MAN.

LA CIE

COLLIN

LIMITÉE

MAGASIN DEPARTEMENTAL

DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES

HARDES FAITES

FOURURES, CHAUSSURES

GROCERIES,

VAISSELLE,

GRAIN,

FLEUR,

BOIS ET CHARBON,

AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE,

LA CIE

COLLIN LTD.

L. J. COLLIN, Gérant.

Jos. Dallaire J. A. Charette Jean Daoust

Dallaire, Charette & Daoust

Ferblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz et de Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur

COUVREURS EN ARDOISES, METAUX ET GRAVIERS

Appareils à Vapeur pour Buanderies et Cuisines

Négociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapeur, Tuyaux en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

Décoration d'Étals et d'Appartement

F. D. PAMBRUN

ENTREPRENEUR A ST-BONIFACE

Peinture et Polyrémo de statues, imitation de faux bois et marbres, tapisserie, peinture et vitrerie. Travaux de bâtiment en tout genre.

Polissage et Vernissage de meubles à l'atelier.

NO. 381 Rue ST-JEAN-BAPTISTE

Nominatif sur demande s'adresser au

NO. 55 RUE LAVERANDRYE

BOITE DE POSTE 132.

A LEMAY

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

Toute Réponse de Roteries Fines ; Châsses et Portes de Toutes Sortes ; Bois de Cor de et Charbon Dur et Mou.

Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES THIBAUT ET PROVENCHER.

Telephone 1364

ECURIE DE LOUAGE

De M. Denis D'Acoust

181 et 183 Rue Garry

M. Dujardin informe ses amis - et le public qu'il a à l'usage d'Ontario une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vu le prix énorme de cette voiture elle coûtera un peu plus chère que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDIN, Prop.

Telephone 141.

CHOCOLATS SUPERFINS DE BOYD

La collection des chocolats est peut-être ce que nous possédons le plus. Nous pouvons classer nos chocolats aujourd'hui comme parmi les meilleurs du continent. Nos chocolats et bonbons sont insurpassables ; mais ils en surpassent beaucoup d'autres. Venez en acheter une boîte aujourd'hui.

W. J. BOYD,

422 Rue Principale - Bloc McIntyre

579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

T. A. IRVING Jos. TURNER J. W. MOULD

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE 529

STANDARD PLUMBING COY

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud

Où à vapeur, Plombiers, une spécialité, une spécialité.

J. H. TREMBLAY

ENTREPRENEUR GENERAL



AGENTS POUR LA

FAMEUSE MACHINE

A ÉCREMER

LA NATIONALE

La meilleure

La plus simple.

La moins dispendieuse.

La plus facile à opérer.

Allaire & Bleau

AVENUE TACHE

SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition au comptant seulement.

Ferblanterie attachée à l'établissement, Montage de Poêle et Pose de Fournaise à air chaud.

Conchettes en fer. Matelas, etc., etc

Agents d'Assurances contre le Feu.

Allaire & Bleau

Saint-Boniface.